

## Awadhi Easy-to-Read Version

Language: अवधी (Awadhi)

Provided by: Bible League International.

Copyright and Permission to Copy

Taken from the Awadhi Easy-to-Read Version © 2005 by Bible League International.

PDF generated on 2017-08-25 from source files dated 2017-08-25.

a1ae5774-2ca2-500b-8aeb-2c74229c4519

ISBN: 978-1-5313-1308-1

## योना

## इ तूफान काहे आवा ?

परमेस्सर क बोलाउब अउ योना क भागव

१ अमितै क पूत योना स यहोवा कहेस । यहोवा कहेस, २ “नीनवे \*एक ठु बड़का नगर अहइ । हुआँ क लोग जउन पाप करत अहई, ओनमाँ बहोत स पापन क बारे मँ मई सुनेउँ ह । एह बरे तू उ सहेरे मँ जा अउर हुआँ क लोगन्क बतावा कि उ पचे ओन बुरे पापन करब तजि देई ।”

३ योना परमेस्सर क बात नाही मानइ चाहत रहा, तउ योना परमेस्सर स कहूँ दूरि पराइ बरे जतन किहेस । तउ योना यापो ४ कइती चला गवा । योना एक ठु नाव लिहेस जउन सुदूर सहर तसीस ५ कइती जात रही । योना आपन जात्रा बरे धन दिहस अउर उ नाव पइ जाइके चढ़ा । योना चाहत रहा कि इ नाव पइ उ लोगन्क संग तसीस चला जाइ अउर कहूँ दूरि पराइ जाइ ।

## खउफनाक तूफान

६ मुला यहोवा सागरे मँ एक ठु खउफनाक तूफान उठाइ दिहस । आँधी सागरे क बहोत असान्त कइ दिहेन इ अइसा लागत रहा कि जहाज क टूका-टूका होइ जाब्या । ७ तूफान एतना प्रबल रहा कि नाव क बूड़इ स बचावइ बरे ओका तनिक हलका कइ दीन्ह जाइके निर्णय कीन्ह गएस । तउ मल्लाह नाव क सामान क उठाइके सागरे मँ बहावइ लागेन । उ पचे बहोतइ ससाइ ग रहेन । हर मनई अपने अपने देवतन स पराथना करइ लागेन ।

योना सोवइ बरे नाव मँ खाले तलधरा चला गवा रहा, अउर उ सोवत रहा । ८ नाव क प्रमुख खेवइया योना क इ रूपे मँ लखिके कहेस, “उठा ! तू काहे सोवत अहा ? आपन परमेस्सर स पराथना करा । होइ सकत ह, तोहार परमेस्सर तोहार पराथना सुनि लेइ अउर हम पचन्क बचाइ लेइ ।”

९ मनइयन फुन आपुस मँ कहइ लागेन, “हम पचन्क इ जानइ बरे कि हम पचन्पइ बिपदा कउने कारण पड़ति अहई, हम पचन्क पाँसन लोकावइ चाही ।”

तउ लोगन पासन्क लोकाँएन । पाँसन्स इ परगट भवा कि बिपदन योना क कारण आइ अहई । १० एह पइ मनइयन योना स कहेन, “इ केकर दोख अहइ, जेकरे कारण इ सबइ बिपदन हम पचन पइ पड़ी अहई ? हम पचन्क बतावा तोहार काम धंधा का अहइ ? तू कहाँ स आवत अहा ? तोहार देस कउन स बाटइ ? तोहार आपन लोग कउन अहई ?”

११ योना मनइयन स कहेस, “मई एक ठु हिब्रू अहउँ अउर सरगे क परमेस्सर यहोवा क उपासना करत हउँ, उ उहइ परमेस्सर अहइ, जउन सागरे अउ धरती क दुइनउँ क रचेस ह ।”

१२ योना मनइयन स कहेस कि उ यहोवा स दूरि भागत अहइ । जब मनइयन क इ क पता लगि तउ उ पचे बहोतइ ससाइ गएन । मनइयन योना स कहेन, “तू इ पाप आपन परमेस्सर क खिलाफ काहे किह्या ह” १३

१४ ओहर आँधी अउ तूफान अउर समुदर क लहरियन तेज स तेज होत भइ जात रहिन । तउ मनइयन योना स कहेन, “समुदर क सान्त करइ बरे हम पचन्क तोहरे संग का करइ चाही ?”

१५ योना मनइयन स कहेस, “मई जानत हउँ कि मोरे कारण ही समुदर मँ इ तूफान आवा ह । तउ तू पचे मोका समुदर मँ लोकाइ द्या । एहसे तूफान सान्त होइ जाइ ।”

१६ मुला उ पचे योना क समुदर मँ लोकावइ नाही चाहत रहेन । मल्लाह नइया क किनारे वापस लिआवइ बरे ओका खेवइ क जतन करइ लागेन । मुला उ पचे वइसा नाही कइ पाएन, काहेकि आँधी, तूफान अउ समुदर क लहरियन बहोत ताकतवर रहिन । अउर उ सबइ तेज स तेज होत जात रहिन ।

\*१ :२ नीनवे असीरिया क राजधानी । असीरिया क फउज उत्तरी इस्राएल क बर्बाद ७२२-७२१ ई. पू. मँ किहस ।

†१ :३ यापो भूमध्य सागर स लगा इस्राएल क समुदरी तट क एक ठु कसबा ।

‡१ :३ तसीस साइद डु स्पेन मँ एक सहर । इ पच्छिम मँ बहोतइ दूर रहा जहाँ योना पहुँच सका । नीनवे इस्राएल क पूरब मँ रहा ।

§१ :१० तू इ ... किह्या ह साब्दिक “तू का किहस ह ।”

### योना क सजा

१४ तउ मनइयन यहोवा क गोहँरावत भए कहेस, "हे यहोवा, इ मनई क हम पचे एकर ओन बुरे करमन बरे समुदर मँ लोकावत अही, जउन इ किहेस ह। किरपा कइके, तू हम पचन्क कउनो बेकसूर मनई क हत्तियारा जिन कहया। एकरे हत्तिया बरे तू हम पचन्क जिन मारि डाय। हम पचे जानित ह कि तू यहोवा अहा अउर तू जइसा चहब्या, वइसा ही करब्या। मुला किरपा कइके तू हम पचन्प दयालु ह्वा।"

१५ तउ मनइयन योना क समुदरे मँ लोकाँइ दिहन। तूफान थम गवा, समुदर सान्त होइ गवा।  
१६ जब मनइयन इ लखेन, तउ पचे यहोवा स डेराइ लागेन अउ ओकर सम्मान करइ लागेन। मनइयन एक टु बलि दिहन, अउर यहोवा स बिसेस मन्तन क माँगेन।

१७ योना जब समुदर मँ गिरा, तउ यहोवा योना क लील जाइ बरे एक टु बहोत बड़की मछरी पटएस। योना तीन दिन अउ तीन राति तलक ओ मछरी क पेटे मँ रहा।

१ योना जब मछरी क पेटे मँ रहा, तउ उ आपन परमेस्सर यहोवा क पराथना किहेस। योना कहेस,

२ "मई गहिर विपदा मँ रहेउँ।

मई यहोवा क दोहाई दिहेउँ

अउर उ मोका जवाब दिहस।

मई गहिर कबर क बीचउ बीच रहेउँ।

हे यहोवा, मई तोहका गोहँराएँ

अउर तू मोर पुकार सुन्या!

३ "तू मोका समुदरे मँ लोकाँइ दिहे रह्या।

तोहार ताकतवर लहरियन मोका थपेड़ा मारेन,

मई समुदरे क बीच मँ मई गहिरा स गहिरा उतरन चला गएँ।

मोरे चारिहँ कइती सिरिफ पानी ही पानी रहा।

४ फुन मई सोचेउँ, 'अब मई, जाइ क मजबूर हउँ, जहाँ तोहार दृस्टि मोका देख नाही पाइ।'

मुला मई सहायता पावइ क तोहरे पवित्तर मन्दिर कइती निहारत रहब।

५ "समुदर क जल मोका लील लिहेस ह।

पानी मोर मुँहु बंद कइ दिहस,

अउर मोर साँस घुटि गइ।

मई गहिर समुदरे क बीच उतरत चला गएँ

मोरे मुँडे क चारिहँ ओर खरपतवार लपट गएन ह।

६ मई समुदरे क तलहटी पइ पड़ा रहेउँ,

जहाँ पर्वत जन्म लेत हीं।

मोका अइसा लाग, जइसे इ बन्दीघरे क बीच सदा सर्वदा बरे मोह पइ ताला जड़ा अहई।

मुला हे मोर परमेस्सर यहोवा, तू मोका मोर इ कबर स निकारि लिहा।

हे परमेस्सर, तू मोका जिन्नगी दिहा।

७ "जब मई बेहास होत रहेउँ।

तब मई यहोवा क सुमरन किहेउँ हे यहोवा,

मई तोहसे बिनती किहेउँ

अउर तू मोर पराथनन आपन पवित्तर मन्दिर मँ सुन्या।

८ "लोग जउन बेकार मूरतियन क पूजा करत हीं यहोवा क छोड़ दिहेस जउन कि ओन लोगन बरे दयालु रहेन।

९ मुक्ति तउ बस सिरिफ यहोवा स आवत ह!

हे यहोवा, मई तोहका सबइ बलि देब,

अउर तोहार गुन गाउब।

मई तोहार धन्यवाद करब।

मई तोहार मन्तन माँगब अउर आपन मन्तन क पूरा करब।"

१० फुन यहोवा उ मछरी स कहेस अउर उ योना क झुरान धरती पइ आपन पेटे स बाहेर उगलि दिहस।

परमेस्सर क बोलाउब अउर

योना क आग्या पालन

१ एकरे पाछे यहोवा योना स फुन कहेस।

२ यहोवा कहेस, २ "तू नीनवे क बड़के नगर मँ जा अउर हुआँ जाइके, जउन बातन मई तोहका बतावत हउँ, ओनकर सिच्छा द्या।"

३ तउ यहोवा क आग्या मानिके योना नीनवे क चला गवा। निनवे एक टु विसाल नगर रहा। उ एतना विसाल रहा, कि उ नगरे मँ एक किनारे स दूसर किनारे तलक मनइयन क पैदल चलिके तीन दिन क समइ लागत रहा।

४ तउ योना सहर क जातरा सुरू किहस अउर सारे दिन उपदेस दिहस। योना कहेस, "चालीस दिन पाछे, नीनवे तबाह होइ जाइ।"

५ परमेस्सर कइती मिले भए इ सँदेस पइ, नीनवे क लोग बिस्वास किहन अउर उ सबइ लोग कछू समइ बरे खइया तजिके पापन पइ सोच-बिचार करइ क निर्णय लिहन। लोग आपन दुःख परगट करइ बरे खास तरह क ओढ़ना धारण किहेन। सहेरे क सबहि लोग चाहे उ पचे बड़कवा या बहोतइ छोट होइ, अइसा ही किहन।

६ नीनवे क राजा इ सबइ बातन सुनेन अउर उ भी आपन बुरे करमन क सोक मनाएन। एकरे

बरे राजा आपन सिंहासन तजि दिहस। उ आपन राजसी वस्त्र हटाइ दिहस अउर आपन दुःख परगट करइ बरे सोक वस्त्र धारण कइ लिहस। एकरे पाछे उ राजा धूरि मँ बडिठि गवा।<sup>७</sup> राजा एक खास सँदेस लिखवाएस अउर उ सँदेस क सारे सहर मँ द्विद्वारा पिटवाएस:

राजा अउर ओकर बडकन सासक लोगन कइँती स आदेस रहा :

लोगन क कउनो समूह क अउ न ही कउनो जनवारन क झुण्ड क चरागाहे मँ जाइ दीन्ह जाइ। अउर न ही कछू खइहीं अउर न जल पिइहीं।<sup>८</sup> बल्कि हर मनई अउ हर गोरू टाट पहिरही जेहसे इ देखाँइ देइ कि उ सबइ दुःखी अहइँ। लोग ऊँची अवाज मँ परमेस्सर क गोहरइहीं। हर मनई क आपन जिन्नगी बदलइ क होइ अउर ओका चाही कि उ बुरे करमन क तजि देइ।<sup>९</sup> तब होइ सकत ह कि परमेस्सर क इच्छा बदलि जाइ अउर उ जउन योजना रचे बाटइ, वइसी बात न करइ। होइ सकत ह कि परमेस्सर क इच्छा बदलि जाइ अउर कुपित न होइ। तब होइ सकत ह कि हम पचन्क सजा न दीन्ह जाइ।

<sup>१०</sup>लोग जउन बातन किहे रहैन, ओनका परमेस्सर लखेस। परमेस्सर निहारेस ह कि लोग बुरा करम करब बंद कइ दिहेन। तउ परमेस्सर आपन मन बदल दिहस अउर जइसा करइ क उ योजना रचे रहा, वइसा नाहीं किहस। परमेस्सर लोगन क सजा नाहीं दिहस।

परमेस्सर क करूणा स योना कोहाइ गवा

**८** <sup>१</sup>योना इ बात पइ खुस नाहीं रहा कि परमेस्सर नगर क बचाइ लिहे रहा। योना कोहाइ गवा।<sup>२</sup> उ यहोवा स सिकायत करत भवा कहेस, “मइँ जानत रहेउँ कि अइसा ही होइ। मइँ तउ अपने देस मँ रहेउँ, अउर तू ही मोहसे हिआँ आवइ क कहे रह्या। उहइ समइ मोका इ पता रहा कि तू इ पापी नगर क लोगन क छिमा कइ देब्या। मइँ एह बरे तर्सीस जाइ क सोचे रहेउँ। मइँ जानत रहेउँ कि तू एक दयालु परमेस्सर अहा! मइँ जानत रहेउँ कि तू करूणा देखाँवत ह अउ मनइयन क सजा देइ नाहीं चहत्या। मोका पता रहा कि तू करूणा स पूर्ण अहा। मोका गियान रहा कि इ सबइ लोग पाप करब तजि दिहेन तउ तू एँनकर बिनास क योजनन क बदल देब्या।<sup>३</sup> तउ हे यहोवा, अब मइँ तोहसे इहइ माँगत हउँ, कि तू मोका मारि

डावा। मोरे बरे जिअत रहइ स मरि जाब उत्तिम अहइ।”

<sup>४</sup> एह पइ यहोवा कहेस, “का तू सोचत अहा कि बस एह बरे कि मइँ ओन लोगन क कस्ट नाहीं दीन्ह, तोहार किरोध करब नीक बाटइ?”

<sup>५</sup> इ सबइ बातन स योना अबहुँ कोहान रहा। तउ उ सहर क बाहेर चला गवा। योना एक ठु अइसे जगह पइ चला गवा जउन सहर क पूरब प्रदेश क निअरे रहा। योना हुआँ आपन बरे एक पड़ाव बनाइ लिहस। फुन ओकर छाया मँ हुवँइ बइठे-बइठे उ इ बाते क बाट जोहइ लाग कि देखी इ सहर क साथ का घटति ह।

रेडीं क पउधा अउ किरवा

<sup>६</sup> ओहर यहोवा रेडीं क एक ठु अइसा पउधा लगाएस जउन बहोत तेजी स बाढ़ि गवा अउ योना पइ छाइ गवा। एँहसे योना क बइठे बरे एक ठंडी जगह बनाइ दिहस। योना क एहसे अउर जियादा आराम मिला। इ पउधे क कारण योना बहोत खुस रहा।

<sup>७</sup> अगले दिन भिसारे उ पउधे का एक ठु हींसा खाइ लेइ बरे परमेस्सर एक ठु किरवा पठएस। किरवा उ पउधे क खाब सुरू कइ दिहस अउर उ पउधा मुरझाइ गवा।

<sup>८</sup> सूरज जब अकासे मँ ऊपरि चढ़ि चुका रहा, परमेस्सर पुरवइया क गरम हवा चलाइ दिहस। योना क मूँइ पइ सूरज चमकत रहा, अउर योना एक दम्मइ निर्बल होइ गवा रहा। योना परमेस्सर स चाहेस कि उ ओका मउति दइ देइ। योना कहेस, “मोरे बरे जिअत रहइ स नीक बाटइ कि मइँ मरि जाउँ।”

<sup>९</sup> मुला परमेस्सर योना स कहेस, “बतावा, तोहरे विचार मँ का सिरिफ एह बरे इ पउधा झुराइ गवा अहइ, तोहार किरोध करब उचित अहइ?”

योना जवाब दिहस, “हाँ, मोर किरोध करब उचित ही बाटइ। मोका एँतना किरोध आवत ह कि जइसे बस मइँ आपन परान ही दइ देउँ।”

<sup>१०</sup> एह पइ यहोवा कहेस, “लखा, उ पउधे बरे तू तउ कछू भी नाहीं किहा! तू ओका उगाइ दिहा तलक नाहीं। उ राति मँ फूटि गवा रहा अउर अगले दिना उ नस्ट होइ गवा अउर अब तू पउधे बरे एँतना दुःखी अहा।<sup>११</sup> अगर तोहका उ पउधे बरे एँतना चिन्ता अहइ तउ का मोका नीनवे जइसा बड़ा सहर पइ दायी नाहीं राखी चाही जेहमाँ बहोत स लोग अउर बहोत स जनावरन रहत ही? जहाँ १,२०,००० स जियादा लोग रहत हीं, जउन

इ भी नहीं जानतेन कि का उ पचे गलत काम करत अहई ? का मोका ओन लोगन क बचाइ नहीं चाही ?”